

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) του Συμβουλίου για την τροποποίηση του Δημοσιονομικού Κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, ο οποίος εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽¹⁾

(98/C 396/09)

COM(1998) 676 τελικό — 98/0130(CNS)

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 189 Α, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ και με το άρθρο 119, δεύτερο εδάφιο της συνθήκης ΕΚΑΕ στις 20 Νοεμβρίου 1998)

⁽¹⁾ ΕΕ C 149 της 15.5.1998, σ. 21.

Σε συνέχεια της γνώμης του Κοινοβουλίου και του Ελεγκτικού Συνεδρίου, η Επιτροπή υποβάλλει την πρότασή της ως ακολούθως:

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας
Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 78η,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και
ιδίως το άρθρο 209,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας
Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 183,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,

εκτιμώντας:

ότι η διαβούλευση που προβλέπεται στην κοινή δήλωση της 4ης Μαρτίου 1975 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής έλαβε χώρα στο πλαίσιο επιτροπής διαβούλευσης,

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ότι ενδείκνυται να τροποποιηθεί ο Δημοσιονομικός Κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977, ο οποίος εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽¹⁾, στο εξής ο «Δημοσιονομικός Κανονισμός», έτσι ώστε να ληφθεί υπόψη η έναρξη της ισχύος της Συνθήκης του Άμστερνταμ, της 2ας Οκτωβρίου 1997, η εφαρμογή της τρίτης φάσης της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης και η έκδοση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, ο οποίος αποσκοπεί στην επιτάχυνση και στην αποσαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας που αφορά τα υπερβολικά δημόσια ελλείμματα⁽²⁾.

ότι η Συνθήκη του Άμστερνταμ προβλέπει την κατάργηση του πρωτοκόλλου αριθ. 16 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, περί κοινής οργανωτικής δομής της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών·

ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1103/97, της 17ης Ιουνίου 1997⁽³⁾, σχετικά με ορισμένες διατάξεις που αφορούν την εισαγωγή του ευρώ, κάθε αναφορά στο Ecu αντικαθίσταται από αναφορά στο ευρώ, και με ισοτιμία ένα ευρώ προς ένα Ecu· ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό .../97, της ... 1998, σχετικά με την εισαγωγή του ευρώ, το ευρώ καθίσταται το εθνικό νόμισμα των κρατών μελών που συμμετέχουν από 1ης Ιανουαρίου 1999·

ότι κατά τη μεταβατική περίοδο (από την 1.1.1999 έως την 31.12.2001) κάθε αναφορά του κανονισμού αυτού στο ευρώ πρέπει κατά γενικών κανόνων να λογίζεται και ως αναφορά στο ευρώ ως νομισματική μονάδα, όπως αυτή προβλέπεται στο άρθρο 2 δεύτερη περίοδος του κανονισμού .../97, της ... 1998·

ότι, μετά την έκδοση του προαναφερόμενου κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97, ενδείκνυται να προβλεφθεί ένας μηχανισμός που να εξασφαλίζει τη διάθεση των εσόδων από την καταβολή από τα κράτη μέλη των ποσών οικονομικών κυρώσεων επιβαλλόμενων από το Συμβούλιο, προς διανομή μεταξύ των κρατών μελών που συμμετέχουν στο σύστημα αυτό και δεν παρουσιάζουν υπερβολικά δημόσια ελλείμματα, με ταυτόχρονη εγγύηση της τήρησης των απαιτήσεων δημοσιονομικής διαφάνειας κατά τις πράξεις αυτές·

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ότι η Συνθήκη του Άμστερνταμ προβλέπει την κατάργηση του πρωτοκόλλου αριθ. 16 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση για την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και για την Επιτροπή των Περιφερειών, περί κοινής οργανωτικής δομής της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών· ότι για τον σκοπό αυτόν πρέπει να προβλεφθεί η δημιουργία ειδικών τμημάτων του προϋπολογισμού για την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, για την Επιτροπή των Περιφερειών, καθώς και για τον διαμεσολαβητή·

ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1103/97, της 17ης Ιουνίου 1997⁽³⁾, σχετικά με ορισμένες διατάξεις που αφορούν την εισαγωγή του ευρώ, κάθε αναφορά στο Ecu αντικαθίσταται από αναφορά στο ευρώ, και με ισοτιμία ένα ευρώ προς ένα Ecu· ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 974/98, του Συμβουλίου, της 3ης Μαΐου 1998, σχετικά με την εισαγωγή του ευρώ⁽⁴⁾, το ευρώ καθίσταται το εθνικό νόμισμα των κρατών μελών που συμμετέχουν από 1ης Ιανουαρίου 1999·

ότι κατά τη μεταβατική περίοδο (από την 1.1.1999 έως την 31.12.2001) κάθε αναφορά του κανονισμού αυτού στο ευρώ πρέπει κατά γενικών κανόνων να λογίζεται και ως αναφορά στο ευρώ ως νομισματική μονάδα, όπως αυτή προβλέπεται στο άρθρο 2 δεύτερη περίοδος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 974/98·

⁽¹⁾ ΕΕ L 356 της 31.12.1977. Κανονισμός που τροποποιήθηκε πρόσφατα από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2444/97 του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1997 (ΕΕ L 340 της 11.12.1997, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 162 της 19.6.1997, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 162 της 19.6.1997, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 139 της 11.5.1998, σ. 1.

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο Δημοσιονομικός Κανονισμός τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 4 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο, μετά την πρώτη περίπτωση προστίθεται η εξής νέα περίπτωση:

«— οι τόκοι επί των καταθέσεων και των προστίμων που προβλέπονται στο τμήμα 4 του κανονισμού αριθ. 1467/97 (ΕΚ) του Συμβουλίου ⁽¹⁾, σύμφωνα με το άρθρο 126α».

- 1α. Στο άρθρο 7 παράγραφος 3, μετά από τις λέξεις «η Επιτροπή των Περιφερειών,» προστίθενται οι λέξεις «ο διαμεσολαβητής».

2. Το άρθρο 11 αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«Άρθρο 11

1. Ο προϋπολογισμός καταρτίζεται σε ευρώ.

2. Το ευρώ αποτελεί το ενιαίο νόμισμα όπως αυτό ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. .../97, της ... 1998, για την εισαγωγή του ευρώ ⁽²⁾.

3. Με την επιφύλαξη των συγκεκριμένων διατάξεων που απορρέουν από την εφαρμογή των επιμέρους κανονιστικών διατάξεων που διέπουν είτε τον τομέα των εσόδων είτε των τομέα των δαπανών, τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των Κοινοτήτων εκφράζονται και εκτελούνται σε ευρώ.

4. Οι μετατροπές μεταξύ του ευρώ και των νομισμάτων των κρατών μελών που δεν έχουν καθιερώσει το ευρώ πραγματοποιούνται με την ισοτιμία της αντίστοιχης ημέρας· σε εξαιρετικές περιπτώσεις, δεόντως αιτιολογημένες, μπορεί να σημειωθεί παρέκκλιση από την αρχή αυτή, σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που προβλέπονται στο άρθρο 139.»

2. Το άρθρο 11 αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«Άρθρο 11

1. Ο προϋπολογισμός καταρτίζεται σε ευρώ.

2. Το ευρώ αποτελεί το ενιαίο νόμισμα όπως αυτό ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 974/98, του Συμβουλίου, της 3ης Μαΐου 1998, για την εισαγωγή του ευρώ ^(*).

(*) ΕΕ L 139 της 11.5.1998, σ. 1.

3. Με την επιφύλαξη των συγκεκριμένων διατάξεων που απορρέουν από την εφαρμογή των επιμέρους κανονιστικών διατάξεων που διέπουν είτε τον τομέα των εσόδων είτε των τομέα των δαπανών, τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των Κοινοτήτων εκφράζονται και εκτελούνται σε ευρώ.

4. Οι μετατροπές μεταξύ του ευρώ και των νομισμάτων των κρατών μελών που δεν έχουν καθιερώσει το ευρώ πραγματοποιούνται με την ισοτιμία της αντίστοιχης ημέρας· σε εξαιρετικές περιπτώσεις, δεόντως αιτιολογημένες, μπορεί να σημειωθεί παρέκκλιση από την αρχή αυτή, σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που προβλέπονται στο άρθρο 139.

⁽¹⁾ ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6.

⁽²⁾ [ΕΕ C 236 της 2.8.1997, σ. 7.]

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

5. Οι ημερήσιες τιμές μετατροπής του ευρώ στα κράτη μέλη που δεν συμμετέχουν στο ενιαίο νόμισμα είναι διαθέσιμες καθημερινά και αποτελούν το αντικείμενο δημοσίευσης στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

2α. Το άρθρο 12 τροποποιείται ως εξής:

α) το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, το Δικαστήριο, το Ελεγκτικό Συνέδριο, η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, η Επιτροπή των Περιφερειών και ο διαμεσολαβητής καταρτίζουν, πριν από την 1η Ιουλίου κάθε έτους, προσωρινή κατάσταση των δαπανών και των εσόδων τους για το προσεχές οικονομικό έτος.»

β) Το δεύτερο εδάφιο καταργείται.

2β. Στο άρθρο 14, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η Επιτροπή μπορεί, με δική της πρωτοβουλία και, ενδεχομένως, μετά από αίτηση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του διαμεσολαβητή, όσον αφορά το τμήμα που τους αντιστοιχεί, να απευθύνει στο Συμβούλιο διορθωτική επιστολή για την τροποποίηση του προσχεδίου του προϋπολογισμού βάσει νέων στοιχείων τα οποία δεν ήταν γνωστά τη στιγμή της κατάρτισής του.»

2γ. Στο άρθρο 15, η παράγραφος 4, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι αιτήσεις για συμπληρωματικό ή/και διορθωτικό προϋπολογισμό που προέρχονται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, το Δικαστήριο, το Ελεγκτικό Συνέδριο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών ή τον διαμεσολαβητή διαβιβάζονται από την Επιτροπή στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή. Μπορεί να επισυνάψει σε αυτές αντίθετη γνώμη.»

3. Το άρθρο 19 παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

α) Στο πρώτο εδάφιο, η πρώτη περίπτωση αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«— Τμήματα που υποδιαιρούνται σε καταστάσεις εσόδων και δαπανών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών.»

3. Το άρθρο 19, πρώτη παράγραφος τροποποιείται ως εξής:

α) στο πρώτο εδάφιο η δεύτερη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— τμήματα που υποδιαιρούνται σε καταστάσεις εσόδων και δαπανών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του διαμεσολαβητή.»

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

- β) Το τρίτο εδάφιο καταργείται.
4. Στο άρθρο 19 παράγραφος 5, η λέξη «Ecu» αντικαθίσταται από τη λέξη «ευρώ».
5. Στο άρθρο 20 σημείο 3) πρώτη περίπτωση, οι λέξεις «Το προσωπικό της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και της κοινής οργανωτικής δομής τους εμφανίζεται χωριστά στα πλαίσια του ειδικού τους τμήματος» καταργούνται.
6. Το άρθρο 22 τροποποιείται ως εξής:
- α) Στην παράγραφο 2, το δεύτερο εδάφιο καταργείται.
- β) Στην παράγραφο 5, το δεύτερο εδάφιο καταργείται.
7. Στο άρθρο 24 πρώτο εδάφιο, η φράση «Η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και η Επιτροπή των Περιφερειών ορίζουν, κατόπιν κοινής συμφωνίας, έναν δημοσιονομικό ελεγκτή.» καταργείται.
8. Στο άρθρο 25, δεύτερο εδάφιο, η φράση «Η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και η Επιτροπή των Περιφερειών ορίζουν, κατόπιν κοινής συμφωνίας, τον υπό-λογο.» καταργείται.
9. Στο άρθρο 26 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο, η φράση «— εκάστη των δύο τελευταίων για το μέρος που τις αφορά, και κατόπιν κοινής συμφωνίας όσον αφορά την κοινή οργανωτική δομή —» καταργείται.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

- β) Το δεύτερο και το τρίτο εδάφιο καταργούνται.
5. Στο άρθρο 20 σημείο 3), πρώτη περίπτωση, οι δυο ακόλουθες φράσεις «Το προσωπικό του διαμεσολαβητή εμφανίζεται χωριστά στον πίνακα προσωπικού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Το προσωπικό της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και της κοινής οργανωτικής δομής τους εμφανίζεται χωριστά στα πλαίσια του ειδικού τους τμήματος» καταργούνται.
6. Το άρθρο 22 τροποποιείται ως εξής:
- α) στην παράγραφο 2, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Η Επιτροπή αναγνωρίζει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στο Δικαστήριο, στο Ελεγκτικό Συνέδριο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, στην Επιτροπή των Περιφερειών καθώς, και στον διαμεσολαβητή, τις απαραίτητες εξουσίες για την εκτέλεση των τμημάτων του προϋπολογισμού που τα αφορούν.»
- Το δεύτερο εδάφιο καταργείται.
9. Το άρθρο 26, τροποποιείται ως εξής:
- α) στην παράγραφο 2, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το Δικαστήριο, το Ελεγκτικό Συνέδριο, η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, η Επιτροπή των Περιφερειών και ο διαμεσολαβητής μπορούν να προβαίνουν, στο εσωτερικό του τμήματος του προϋπολογισμού που τους αντιστοιχεί, σε μεταφορές πιστώσεων από άρθρο σε άρθρο στο πλαίσιο του κάθε κεφαλαίου. Ενημερώνουν την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή και την Επιτροπή τρεις εβδομάδες προτού προβούν στις εν λόγω μεταφορές πιστώσεων.»

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

10. Στο άρθρο 28α πρώτο εδάφιο, μετά τις λέξεις «από την Επιτροπή» προστίθενται οι λέξεις «ή το Συμβούλιο».
11. Στο άρθρο 31, η λέξη «Ecu» αντικαθίσταται από τη λέξη «ευρώ».
12. Στο άρθρο 33 παράγραφος 5, η λέξη «Ecu» αντικαθίσταται από τη λέξη «ευρώ».
13. Το άρθρο 35 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Άρθρο 35*
- Η Επιτροπή διαβιβάζει, ανά τρίμηνο, σε καθένα από τα κράτη μέλη που δεν έχουν καθιερώσει το ευρώ, κατάσταση με τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν από το νόμισμα του εκάστοτε κράτους μέλους προς ένα άλλο νόμισμα και αντιστρόφως.»
14. Στο άρθρο 44 τρίτη περίπτωση, η λέξη «Ecu» αντικαθίσταται από τη λέξη «ευρώ».
15. Στο άρθρο 69, η λέξη «Ecu» αντικαθίσταται από τη λέξη «ευρώ».
16. Στο άρθρο 111 παράγραφος 2 και 3, η λέξη «Ecu» αντικαθίσταται από τη λέξη «ευρώ».
17. Στον τίτλο XI, παρεμβάλλεται ένα νέο τμήμα Ια, το οποίο έχει ως εξής:
- β) στην παράγραφο 4, το τρίτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Η διαβίβαση στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή των προτάσεων μεταφοράς πιστώσεων από κεφάλαιο σε κεφάλαιο που προέρχονται από άλλα όργανα, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών καθώς και τον διαμεσολαβητή γίνεται αυτοδικαίως· η Επιτροπή μπορεί να επισυνάψει τη γνώμη της στις εν λόγω προτάσεις.»
13. Το άρθρο 35 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Άρθρο 35*
- Η Επιτροπή διαβιβάζει, ανά τρίμηνο, στα κράτη μέλη, κατάσταση με τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ των διαφόρων νομισμάτων τους»
17. Μετά τον τίτλο XI, παρεμβάλλεται ένας νέος τίτλος XIα, ο οποίος έχει ως εξής:

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

«ΤΜΗΜΑ Ια

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΕΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΥΡΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ 4 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) αριθ. 1467/97 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ (*)

Άρθρο 126α

Η δημοσιονομική δομή εγγραφής του προϊόντος των οικονομικών κυρώσεων που προβλέπονται στο τμήμα 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου έχει ως εξής:

- α) Στην κατάσταση εσόδων, ανοίγεται μια γραμμή προ-οριζόμενη για την εγγραφή των ποσών κάθε οικονομικής κύρωσης που επιβάλλεται από το Συμβούλιο σε κράτος μέλος δυνάμει του τμήματος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου.
- β) Παράλληλα, και με την επιφύλαξη του άρθρου 28α, η εγγραφή των ποσών αυτών στην κατάσταση εσόδων οδηγεί στο άνοιγμα, σε γραμμή της κατάστασης δαπανών, πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και πληρωμών. Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται για την κάλυψη των επιστροφών που προβλέπονται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου.

(*) ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

«ΤΜΗΜΑ ΧΙα

ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΕΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΥΡΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ 4 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) αριθ. 1467/97 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ (*)

Άρθρο 132α

Η δημοσιονομική δομή εγγραφής του προϊόντος των οικονομικών κυρώσεων που προβλέπονται στο τμήμα 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου έχει ως εξής:

- α) Στην κατάσταση εσόδων, ανοίγεται μια γραμμή προ-οριζόμενη για την εγγραφή των ποσών των προ-στίμων και των τόκων επί των καταθέσεων και των προστίμων που επιβάλλονται από το Συμβούλιο σε κράτος μέλος δυνάμει του τμήματος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου.
- β) Παράλληλα, και με την επιφύλαξη του άρθρου 28α, η εγγραφή των ποσών αυτών στην κατάσταση εσόδων οδηγεί στο άνοιγμα, σε γραμμή της κατάστασης δαπανών, πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και πληρωμών. Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται για την κάλυψη των επιστροφών που προβλέπονται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου.

(*) ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1999.

Οι διατάξεις σχετικά με τα άρθρα 7, 12, 14, 15, 19 παράγραφος 1, 20, 22, 24, 25 και 26 αρχίζουν να ισχύουν την πρώτη ημέρα μετά από την έναρξη ισχύος της συνθήκης του Άμστερνταμ.